

# “Question Container” Game to Improve Arabic Writing Ability for Beginner Learners

لعبة جرة السؤال لترقية مهارة الكتابة للمبتدئين في تعلم اللغة

مرسية

جامعة فلانكا رايا الإسلامية الحكومية

*marsiahfachri79@gmail.com*

**Abstrak :** Ketrampilan berbahasa meliputi mendengar, berbicara, membaca dan menulis. Selama ini, para guru lebih sering memberikan materi pelajaran mengenai kajian tata bahasa saja dibandingkan dengan ketrampilan menulis. Padahal, belajar bahasa arab dituntut untuk mampu menulis bahasa arab dengan baik dan benar. Selama pembelajaran di kelas para guru selalu monoton dan seringkali siswa kurang semangat terutama pelajaran bahasa Arab. Metode bermain toples tanya merupakan pembelajaran yang santai dan menyenangkan. Siswa dihadapkan pada suatu kondisi kelas berbahasa yang komunikatif, kreatif dan menghibur dengan materi yang kontekstual atau teralami oleh siswa.

Tulisan ini merupakan hasil Penelitian Tindakan Kelas (PTK) atau Classroom Action Research terhadap kegiatan belajar berupa sebuah tindakan yang sengaja dimunculkan dan terjadi dalam sebuah kelas secara bersama. Dilakukan dalam dua siklus. Pada siklus I dan siklus II materi yang diberikan adalah tentang Al mihnah. Subjek dalam penelitian ini adalah para pemula dalam pembelajaran bahasa arab di salah satu Madrasah Tsanawiyah kelas VIII tahun ajaran 2014/2015.

Dari hasil penelitian ini diketahui adanya peningkatan ketrampilan menulis Arab siswa melalui metode bermain toples tanya sebesar 24,90%. Pada siklus I kemampuan menulis siswa sebesar 66,94 meningkat menjadi 74,17 (kategori baik) pada siklus II. Peningkatan ketrampilan menulis siswa juga terjadi pada semua aspek. Berdasarkan hasil observasi atau pengamatan langsung selama pembelajaran dan wawancara pada siklus I dan siklus II diketahui bahwa siswa beranggapan bahwa pembelajaran menulis dengan metode bermain toples tanya sangat menarik dan menyenangkan serta berpengaruh terhadap keaktifan, antusiasme, dan kepercayaan diri siswa terutama dalam ketrampilan menulis Arab.

Kata kunci : Media permainan toples tanya, ketrampilan menulis

**Abstract :** Language skill contains listening, speaking, reading and writing. It's well known that teacher often gives the lesson about structure instead of writing skill. Whereas learning Arabic language is obligated to be able to write Arabic well. During learning in the class, teachers are monotonous and the students often lose their spirit, especially in Arabic lesson. “Stoppered Jar Ask Method” is a relax and exciting method of learning. Students can get the class with communicative, creative and pleasure condition and using contextual learning.

This writing is the result of Classroom Action research. It means an action intentionally appeared and happens in a class at the same time. It's divided by two cycles. At first cycle and second cycle, the lesson is about occupation or job ( AlMihnah ). The subject in this research is the beginner of Arabic Leaner at one of Islamic Junior High School at grade VIII, 2014/2015. From the result of this research, student is increasingly interested in Writing Arabic Skill through this method about 24, 90 %. At first cycle, the writing ability for student is about 66,94, it increases to be 74,17 at second cycle. And it happens in all aspects of writing skill. According to result of direct observation during teaching and learning and dialogue at first and second cycle, students believe that writing by this method is very interesting and exciting. And it influences them to be active and enthusiasm student and has a high self confidence in writing Arabic.

Keywords: “Question Container” media, writing skill

## مقدمة

اللغة هي التعبير عن أفكار و مشاعر و انفعالات فرد المتكلّم إلى المخاطب. و اللغة هي وسيلة التفاهم بين البشر، وهي أداة يستخدم عنها الفرد في معاملته و حياته، فهي الأداة الخاصة بتصريف شؤون المجتمع الإنساني.<sup>١</sup> وهي متنوعة منها : اللغة الإنجليزية و اللغة العربية و اللغة الإندونيسية و غيرها .

اللغة العربية هي اللغة المشهورة في العالم التي يستخدمها أكثر من مائتين مليون إنساناً، ويستخدمها رسمياً أكثر من عشرين بلداً في العالم.<sup>٢</sup> حتى تكون اللغة العربية لأن من أحدى اللغات الموجودة في هذا العالم التي كانت في تطورها لا يتعلّمها العربي فقط، بل الأعجمي يتعلّمها ويفهمونها و يحتاجونها أيضاً.

أهداف تعليم اللغة العربية كالوسيلة الموصولة بين أهداف المراد ومجل الموارد التعليمية والنظم والطرق ووسيلة التعليمية المستخدمة.<sup>٣</sup> كما عرفنا أن في تعليم اللغة العربية أربع مهارات وهي مهارة الاستماع، مهارة الكلام، مهارة القراءة و مهارة الكتابة. و كي يقدر الشخص الأربع مهارات اللغة العربية السابقة فتحتاج الطاقة في علم النحو و الصرف.<sup>٤</sup>

ومهارة الكتابة هي تشير الكتابة إلى أحد الجوانب الإنتاجية في اللغة، أو أحد فنون الإرسال، حيث يشتّك فن الكلام مع الكتابة في هذه الناحية، بينما يمثل الاستماع والقراءة ناحية الإستقبالية من بين فنون اللغة.<sup>٥</sup>

ومن أربع المهارات لا يمكن فصلها يجب أن يتصل إذا كنا نريد أن نحقق لا تقاد اللغة نفسها. لأن كل المهارة ترابط بتعليم اللغة العربية. لغة الناس تدل على تفكيره. أكثر مهارة الشخص وضوحاً تفكيره. مهارة الكلام ومهارة الكتابة هي مهارة الإنتاجية . أنهما يتوقعان من الطلاب لديهم المهارات والقدرة على التعبير عن الأفكار باستخدام اللغة الكلام و اللغة المكتوبة.

<sup>١</sup> عبد المجيد سيد أحمد منصوري. علم اللغة النفسي. (الرياض، ١٩٨٢) ص. ٣١.

<sup>٢</sup> يترجم من

Azhar Arsyad, *Bahasa Arab dan Metode Pengajarannya* (Yogyakarta: Pustaka Pelajar, 2003), ١

<sup>٣</sup> يترجم من

Ahmad Izzan, *Metodologi Pembelajaran Bahasa Arab*, (Bandung: Humaniora, 2011), hal 76

<sup>٤</sup> يترجم من

Ahmad Akrom Fahmi, *Ilmu Nahwu Dan Shorf*, (Jakarta: Raja Grafindo Persada, 2002). xi

<sup>٥</sup> نور هادي, *تعلم اللغوية* (مالانق: مطبعة الجامعة ٢٠١١)

كالالة الاتصالية، تكون اللغة قادرة على نقل الأفكار والمشاعر. ويمكن التعبير عن تقديم الأفكار والمشاعر من علامات مثل الصوت أو الكتابة. الصوت الذي نسمع أو الكلام الذي نرى، و الحروف التي نقرأها أو الكتابة غير المرتبة. الكلام و الحروف و الكتابة لها تركبا مرتبا ذو معنى واضحأ و كاملا. و العامل الآخر يمكن أن يعوق عملية تعليم اللغة العربية هي الكتابة العربية هي المختلفة عن الكتابة اللاتينية.<sup>٦</sup>

الألعاب هي الاحتياجات التي تظهر طبيعية في نفس الأفراد.<sup>٧</sup> وكذلك اللعب يستطيع أن يهيج حاسة اللاعب، والحواس منها الاستماع والبصر والصوت (الكلام والاتصال) والكتابة وقوة التفكير والميزان المعرفية والحرقية وعاطفة.<sup>٨</sup>

في تعليم مهارة الكتابة يحتاج أن يفهم الطالب من خلال لعبة جرة السؤال لأنه جزء من أساس تعليمها ووسيلة لتساعد الطالب كي يستطيعوا أن يقرءوا ويكتبوا جيدا. من خلال لعبة جرة السؤال من خطأ في استخدام اللغة العربية، ولذا كان تعليم من خلال لعبة جرة السؤال كي يستطيع الطالب أن يلقي تعبير اللغة و يستخدمها تحريريا أو شفويأ.<sup>٩</sup> وأما عملية التعلم لمهارة الكتابة مختلفة و متعلقة بطريقة التعلم والمادة المستخدمة. ويدأمن منهج البسيط إلى الصعب.

كانت طريقة في تعليم اللغة العربية هي إحدى الوجهات المهمة لنجاح تعليم اللغة العربية وفشلها وفق وجهة الطريقة المستعملة في عملية التدريس لأن الطريقة للوصول إلى الأغراض الدراسية.<sup>١٠</sup> في العادة أن تعليم اللغة العربية صعب وممل وكثير من المشكلات. وهناك أثر جديد بأن تعليم اللغة العربية مشوق للذهن إن كان يساق بطريقة خاصة. أما تعليم اللغة العربية في مهارة الكتابة، كانت الكتابة تنقسم إلى قسمين : كتابة الموجهة وكتابة الحرية. أما كتابة الموجهة هي أعطى المدرس القيادة ومساعدة للطالب في

<sup>٦</sup> نفس المراجع.(Ahmad Izzan).ص ٦٩

<sup>٧</sup> بترجم من

Fathul Mujib dan Nailul Rahmawati, *Metode Permainan-Permainan Edukatif dalam Belajar Bahasa arab*, (Banguntapan-Jogjakarta, 2011), hal 25

<sup>٨</sup> نفس المراجع.ص: ٢٩-٣٠

<sup>٩</sup> يترجم من

Fathul Mujib dan Nailul Rahmawati, *Metode Permainan-Permainan Edukatif dalam Belajar Bahasa arab*, (Banguntapan-Jogjakarta, 2011), hal 63

<sup>١٠</sup> يترجم من

Suja'l, *Inovasi Pembelajaran Bahasa Arab*, (Semarang: walisongo press,2008),hal 32

الكتابة. وكتابة الحرية هي إختار الطلاب المادة كما شاء وتطويره.<sup>١١</sup> أما هنا تبحث الباحثة عن كتابة الموجهة وهي يساعد ويقاد المدرس الطلاب في الإنشاء.

### لعبة جرة السؤال في تعليم اللغة العربية

يقصد بجرة السؤال هي اللعبة التي تكون من الأسئلة المجهزة في الكيس أو الجرة، سيقوم الطالب بأخذ الأسئلة واحدا واحدا مع إجابة هذه الأسئلة. وهذه اللعبة تعتبر وسيلة والوسائل التعليمية في تعليم اللغة العربية. فالأدوات الازمة لإجراء هذه اللعبة منها : بطاقه أو ورقة بيضاء، جرة، الهدايا كمكافأة.

هناك خطوات لتطبيق لعبة جرة السؤال وهي كما يلي<sup>١٢</sup> : أولاً، يطلب المعلم من الطلاب أن يكتبوا الأسئلة باللغة العربية بقدر الأسئلة واحد أو اثنين على بطاقه أو ورقة مطوية والتي وضعها في الجرة. وثانياً : استغرق كل طالب أسئلة من الجرة، وقراءة وإلى الأمام في وسط الصف. وثالثاً : الطلاب الذين يمكن الإجابة على الأسئلة يحصل على قيمة والمكافأة بشكل صحيح. ورابعاً : المعلم كميسراً فقط واجب هو الإجابة على الأسئلة التي لا يمكن الإجابة عليها من قبل الطلاب.

شرح العزيز عن فوائد الألعاب اللغوية منها<sup>١٣</sup> : أن تساعد الألعاب اللغوية كثيراً من الدارسين على مواصلة تلك الجهود ومسانادتها، والتخفيف من رتابة الدروس وجفافها. وأيضاً تساعد الألعاب المعلم على إنشاء النصوص تكون اللغة فيها نافعة وذات المعنى، تولد لدى الدارسين الرغبة في المشاركة والإسهام. وأصبحت الألعاب وسيلة لإثراء التدريب الدال الهداف لغة ومدداً للمادة اللغوية التي يدرّب عليها الدارسون. شرح ماري فينوكيارو Mary Finocchiaro رئيسية<sup>١٤</sup> : الأولى : أن تضيّف الألعاب إلى الدرس متعة وتنوعاً. والثانية : أن تزيد من فهم الدارسين لغة الجديدة. والثالث : أن تشجع الدارسين على استخدام لغة الجديدة.

<sup>١١</sup> يترجم من

Abdul Hamid dkk, *Pembelajaran Bahasa Arab, Strategi, Materi dan Media*, (Malang: UIN-Malang Press, 2008). hal 54.

<sup>١٢</sup> نفس المراجع، ص ٨٥

<sup>١٣</sup> يترجم من

Fathul Mujib dan Nailul Rahmawati, *Metode Permainan-Permainan Edukatif dalam Belajar Bahasa arab*, (Banguntapan-Jogjakarta, 2011), hal 9-10

<sup>١٤</sup> ناصف مصطفى عبد العزيز، الألعاب اللغوية في تعليم اللغات الأجنبية (الرياض: المملكة السعودية ١٩٨٣) ص ٤٨

### مهارة الكتابة

الكتابة في اللغة مصدر من كتب يكتب كتابة، الكتابة هي أحد الجوانب الإنتاجية في اللغة، أو أحد فنون الإرسال، حيث يشترك في الكلام مع الكتابة في هذه الناحية، بينما يمثل الاستماع والقراءة الناحية الاستقبالية من بين فنون اللغة. وتأتي الكتابة بعد القراءة في الترتيب الطبيعي لفنون اللغة حيث ترتب الفنون على النحو التالي : ( استماع-كلام-قراءة-كتابة).<sup>١٥</sup> وقد تباينت تعريفات الكتابة، ووردت لها بعض التعريفات المبتسرة التي قلصت مفهوم الكتابة إلى مجرد سُم الحروف باليد (الخط) أو تحويل رموز اللغة الصوتية إلى رسوم خطية مكتوبة أشكال مرئية (خط وإملاء).<sup>١٦</sup>

الكتابة في الاصطلاح هي ١٧ القدرة على تصور الأفكار المناسبة حول موضوع معين بهدف الكتابة فيه. أو عبارة أخرى هي القدرة على تصور وتنظيم الأفكار وربطها بالمخيط الذي وضعه التلاميذ للموضوع الذي يكتبه وكتابتها في شكل فقرات ينسجم بعضها مع بعض. أو بعبارة أخرى هي القدرة على كتابة اللغة المعيارية standart (الفصحى المعاصرة) مراعيا صحة كل من : تركيب الجملة، صيغ الأفعال، علامات الترقيم، اليات الكتابة. وقيل أن الكتابة هي القدرة على تنوع أساليب الكتابة، مفرديت و تركيب، لتناسب قراء مختلفين ولتحقق أغراض امتباينة. أو القدرة على تحسين مستوى الكتابة سواء عن طريق إعادة الصياغة أو تصحيح الأخطاء أو إعادة الكتابة كليّة.

من أهم الأهداف المرتجدة من تعليم الكتابة هي<sup>١٨</sup> : الأول، إقدار المتعلم على التعبير عن كل ما يختلج في نفسه أو يجول بخاطره بعبارات سليمة في مبناهـا و معناها تحقق الغرض و تفي بالمطلوب. والثاني، تمكين المتعلم من الإستجابية للمواقف الإجتماعية التي تلح عليه للتفاعل معها والكتابة والكتابة فيها مثل : كتابة المذكرات، والملخصات، والتقارير والرسائل، والنشرات وغيرها. والثالث، مساعدة المتعلم على ترتيب أفكاره وترتبطها و تسلسلها، بحيث تسير في سياق موصول لانتوء فيه ولا أعوجاج، على أن يقسم الموضوع إلى فقرات، تبني فيه الفكرة على سابقتها. والرابع، مساعدة التلاميذ على الاحتفاظ بما تحصل عليه من خبرات وحقائق وتصورات و المعارف أطول فترة زمنية ممكنة. والخامس، تعويد التلاميذ على استقلالية الفكر. والسادس، تدريب التلاميذ على

<sup>١٥</sup> نور هادي لتعليم المهارة اللغوية لغير الناطقين بها (ملاع: أوين مالكي، ٢٠١١)، ص ١٠٥

<sup>١٦</sup> نفس المراجع، (ملاع: أوين مالكي، ٢٠١١)، ص ١٠٥

<sup>١٧</sup> رشدي أحمد طعيمة، الأسس العامة لمناهج تعليم اللغة العربية (القاهرة، دار الفكر، ٢٠٠٤)، ص ٦٨-٦٩

<sup>١٨</sup> المراجع السابق، ص ١٠٧

دقة الملاحظة عند توظيفها يعرض له من خبرات. والسابع، تدريب التلاميذ على الحصول على الحقائق والتصورات والمعرف والمعلومات التي يريد أن يكتبهنها من مظاهرها الصحيحة، ومصادرها المعتمدة الموثوق بها. والثامن، تعويد التلاميذ على السرعة في التفكير والتعبير، وكيفية مواجهة المواقف الكتابية الطارئة.

تأتى مهارة الكتابة فى مكان الرابع من حيث الترتيب التسلسى لتدريس المهارات، ولا ريب أن هذا الترتيب ترتيب عقلى منطقي يتفق مع طبيعة اكتساب اللغة الأم التي تبدأ بالإستماع وتنتهى بالكتابة. ومن ثم فقد أخذت من هذا الترتيب أهم الطريقة الحديثة لتعليم اللغات لغير الناطقين بها، إذن أن اتعمير الكتابي التحريري أشمل وأوسع من مهارة الإستماع والكلام والقراءة لذا فإن إكتساب القدرة على التعبير الكتابي لا يتحقق غالبا بنجاح إلا إذا تم اكتساب هذه مهارات الثلاث قبل البدء في إكتساب مهارة الكتابة التعبيري. وأهميتها هي : أنها جزء أساسى للمواطنة. وشرط ضرور المحوأمية المواطن. وأنها أداة رئيسية للطلاب على اختلاف مستوياتها، ولأخذ عن المعلمين: فكرهم وخواطرهم. وأنها أدلة الاتصال الحاضر بالماضي كما أنها معبر الحاضر للمستقبل، إذ أن تعامل بنمط واحدا من الكتابة طريق من لوصل خيرات السابقين بما يستدعى اللاتحقون، كما أن إختلاف نمط الكتابة قطع لجسور وإنها لحلقات التاريخ، ويتر للجذور الحضارية والثقافة. وأنها من أهم وسائل الاتصال البشري بالخطابات أو المرسلات وشى وسائل الاتصال، من مقالة، أو تقرير، أو بطاقة مناسبة. أنها وسيلة من وسائل تنفيis المفرد عن نفسه والتعبير عما يحول يخاطره أيا كان هذا التعبير شعرا كان أم نشرا، أو أي من فن من فنون الأدب. وأنها أدلة لحفظ العلم ، فلولا الكتاب المدونة، الأخبار والنحلدة والحكم المخطوطة لضاع أكثر العلم، ولغب سلطانا النسيان سلطان الذكر، ولما كان. وأنها للناس مفرغ إلى موضع. وأنها شهادة تسجيل للواقع والأحداث والقضايا، تنطق بالحق، بعيدا عن التحييز والممالة. وأن الكتابة إكتسبت مزيدا من العناية والاهتمام في الإسلام، فاطول من آية في القرآن الكريم " يأنها الذين آمنوا إذا تداينتم بدين إلى أجل مسمى فاكتبوه " تبين صفة الكاتب والكتابة والممللى والشهداء على المتابعة، وكتابة الكبير والصغير من الديون. وفي السيرة النبوة أن النبي صلى الله عليه وسلم جعل فداء الأسرى القرشيين من الذين يعرفون القراءة والكتابة في بدرأن يعلم الأسير منهم عشرة من صبيان المسلمين القواء والكتابة.<sup>١٩</sup>

<sup>١٩</sup> إبراهيم محمد عطاء، المراجع في تدريس اللغة العربية، (القاهرة: مركز الكتاب للنشر: ٢٠٠٥) ص ٢١٧-٢١٨

فالمراحل التي يمكن أى يأخذها في تدريس الكتابة هي أولاً، البدء برسم أشكال هندسية وخطوط معينة تتاسب مع بعض الحروف. وثانياً، نسخ بعض الحروف وثالثاً نسخ بعض الكلمات. ورابعاً كتابة جمل بسيطة وخامساً كتابة بعض جمل نمطية ورددت في النصوص والحوارات. وسادساً، العجابة كتابة على بعض الأسئلة. وسابعاً، إملاء (منظور، منقول، اختياري). وثامناً، تعبير مقييد (بإعطاء عناصر للموضوع). وتاسعاً، تعبير

٢٠ حر

والكتابة إما أن تعني التعبير في فكر التلاميذ لفظاً وأسلوباً، وأما أن تعني الأداة رمزية للتعبير عن الفكر رسمياً إملائياً، وأما أن تعني تجويد هذه الأداة تجويداً خطياً.<sup>٢١</sup> وتنقسم الكتابة إلى الثلاثة، وهي الأول الرسم الإملائي، يقصد بالإملاء رسم الكلمات والحروف رسمياً صحيحاً على حسب الأصول المتفق عليها، أو هي الأداة الرمزية للتعبير عن الفكرة رسمياً إملائياً يضمن سلامت الكتابة، وصحتها، ووضوحها، وصون القلم من الخطأ في الرسم وإعانة القارئ على فهم المكتوب.<sup>٢٢</sup> الرسم الإملائي القراءة وجهان لعملة واحدة. والشخص غير قادر على الكتابة الصحيحة، أو على الأقل دون تعثر في قراءته. الإملاء نظام لغوي معين موضوعه الكلمات التي يجب فصلها، التي يجب وصلها والحروف التي تزداد وتحذف، والهمسة بأنواعها المختلفة، سواء كانت مفردة، أو على أحد حروف اللين الثلاثة، والألف اللينة، وهاء التائيت وتأوه، وعلامات الترقيم، والتنوين بأنواعه، والمد بأنواعه، والكلمات النوعية الواردة بالمواد الدراسية، واللام الشمسية والقمرية، وفيه تدريب التلاميذ على كتابة الكلمات بالطريقة التي إتفق عليها أهل اللغة حتى لا تنعدر ترجمة معانيها، والإملاء بهذا الإعتبار يتطلب مهارة في الإصغاء إلى المضمون ومخارج الحروف، والإملاء يعد فهمه وإتقانه وسيلة واحدة لسلامة التعبير والإفهام، لأن الإملاء الصحيح لأى نص كان يؤدى إلى فهمه تماماً.<sup>٢٣</sup>

والثاني الخط، هو فن من الفنون الجميلة، كالرسم، والزخرف، والنحت، ويقوم على قواعد فنية تراعي الدقة في رسم خطوط أفقية ورأسية وعمل دوائر ومنحنيات مما يمكن إتقانه بالتدريب.<sup>٢٤</sup> هو رسوم وأشكال حرفية تدل على الكلمات المسموعة، الدالة

<sup>٢٠</sup> رشيد احمد طعيمة، تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها مناهجة رسالية، (الرباط: مستورات المنظمة الإسلامية للتربية والعلوم التربوية والعلمة والثقافة، ١٩٨٩)، ص ٧٨٨-٧٨٧.

<sup>٢١</sup> إبراهيم محمد عطاء، المراجع السابق، ص ٢٣٠.

<sup>٢٢</sup> نفس المراجع، ص ٢٣١.

<sup>٢٣</sup> محمد إبراهيم الخطيب، طرائق تعليم اللغة العربية، (الرياض: مكتبة النبوة ٢٠٠٣)، ص ١٢٤.

<sup>٢٤</sup> نفس المراجع، (الرياض: مكتبة النبوة ٢٠٠٣)، ص ١٢٤.

على في نفسي، أو هو معرفة تصوير اللفظ بحروف هجاءة، وهو لسان اليدي و بهجة الضمير، وسیر العقول، ووصى الفكر، وسلاح المعرفة، وأنس الإخوان عند الفرقة، ومحادثهم على بعد المسافة، ومستودع السير، وديوان الأمور، وهو بيان عن العقول والكلام كما أن القول والكلام بيان عما في النفس والضمير من المعانى.<sup>٢٥</sup>

أما كفاءة الكتابة فهي الحال بصورة قدرة الشخص الحورة. أما قدرة أو المهارة اللغوية المطلوبة منها سيطرة التلاميذ في استيعاب القدرة اللغوية الاربعة. بمعنى الأخرى هي حالة الاستجابة سرعة وفعالية أو الفكرية نحو الخبرة الجديدة وضع الخبرة والمعرفة واستعداد يوجه الواقع أو الحال.

كفاءة كتابة اللغة يعني قدرة الكلام والكتابة باسهل فيمكن عنده كفاءة عالية في اللغوية الفصيح. وقال م خ اصحاب إن الكفاءة هي المعرفة والمهارة والقدرة لدى الانسان ان يعمل عمل المعرف (Kognitif) ولا نفعل (Afektif) والحرى (Psikomotorik) جيدا. ومهارة الكتابة هي اسامي القدرة على وسم حروف اللغة الاجنبية وعلامتها الترقيم بسرعة وسهولة، بطريقة تبين الفروق بينهما وتعين القارئ على سرعة قرائتها. ويعبر الهجاء السليم احد هذه الاكان الأساسية التي تنتمي إلى الكتابة في حالة الإمتاج والحلق. وإن كانت تساعد القارئ أيضا على المفردات المكتوبة.

ومن المفيد أن يبدء تعليم الكتابة من خلال المواد اللغوية، التي سبق التلاميذ أن ما سمعه أو قرأه أو قال يستطيع كتابه، فان ذلك يعطيه دافعا أكبر للتعليم و التدريب أ Mehrم في تعليم المهارات الكتابة، فمن الأفضل يبدئ التلميذ ينسخ بعض الحروف، ثم ينسخ بعض الكلمات، ثم كتابة الـ قصيرة.

بناء على ذلك، نحدد أربعة مجالات رئيسية في تعليم الكتابة باللغة العربية هي كتابة الحروف العربية وكتابة كلمات بهجاء سليم وتكوين تركيب وجمل عربية يفهمها القارئ واستخدم التركيب والجمل العربية في فقرات تعبر عن أفكار الكاتب بوضوح. يرى بعض الدارسين اللغة العربية أن لنظام الكتابة العربية مشكلات كثيرة تتفاوت النظرة إليها بين الصعوبات التي تعيق تعلمها، والداعية إلى تبسيطها لتصبح ممكنة التعلة كما يدعون.

ومن المشاكل التي ينظر إليها على أنها عائق في طريق الإملاء الصحيح والكتابة السليمة تمنعها من الوصول إلى الدرجة المقبولة من القدرة على ممارسة الكتابة بصورةها

<sup>٢٥</sup> نفس المراجع، (الرياض: مكتبة التربية ٢٠٠٣)، ص ١٢٠

## لعبة جرة السؤال لترقية...

مرسية

السليمة، ويمكن إجمالاً هذه منها : المشكلة في نظام الشكل والمشكلة في الاختلاف بين اللفظ والرسم والمشكلة في اعتماد قواعد الإملاء على قواعد النحو والمشكلة في صعوبة القواعد الإملائية والمشكلة في اتصال الحروف مع بعضها عنه الكتابة وغير ذلك<sup>٢٦</sup> خلو الكتابة العربية من الحروف التي تقرأ ولا تكتب أو تكتب ولا تقرأ وغيرها<sup>٢٧</sup>

فاللعبة هي واحدة من وسائل الإعلام المهم لترقية مهارة الكتابة في تعليم اللغة العربية. بين مهارات التحدث، ومهارات الكتابة هي القدرة على وصف أو الكشف عن محتويات العقل، بدءاً من جوانب بسيطة مثل كتابة الكلمات على الجوانب المعددة ملفقة. مهارات الكتابة لديها ثلاثة جوانب: أولاً، إتقان المهارات تشكيل الحروف والإملاء . عندما ومهارات تحسين الخط. ثانياً، والعقل المشاعر ولدت المهارات مع الكتابة. أنواع الكتابة تصنفها إلى ثلاثة أقسام، وهي :الإملاء ، وفن الخط ، والإنشاء.

هدف في مهارات الكتابة مصممة للمستوى الذي يسترشد الكتابة، والكتابة للرقابة، والكتابة بحرية. وينبغي أن تهدف استراتيجيات تدريس اللغة العربية ليست مجرد لإنجاح دورة في اللغة، ولكن كيف للتعبير عن أفكارهم من خلال لغة مكتوبة بشكل مناسب. وبعبارة أخرى، يجب أن الأنشطة التي قد تنطوي على الكتابة اللغوية والعناصر الخارجية عن اللغوية، ويوفر الفرصة للطلاب ليس فقط للتفكير في كيفية استخدام اللغة بشكل مناسب، ولكن أعتقد أيضاً عن أي نوع من الأفكار التي سيتم عرضها<sup>٢٨</sup>. والعلاقة بين جرة السؤال ومهارة الكتابة هي من خلال هذه اللعبة، ويمكن تحسين وتطوير مهارات الكتابة وخاصة كتابة الجملة الاستفهام<sup>٢٩</sup>.

## لعبة جرة السؤال لترقية مهارة الكتابة

التعليم هو عملية مقصودة تمثل في ترتيب خبرات معينة وتقديمها إلى المتعلم بغرض تعديل أدائه، وهو عامل من عوامل التربية وينحصر في إيصال المعلومات إلى الذهن وصك حافظ الشيء بمسائل الفنون والعلوم. أم اللغة أداة التفكير وعند التعليم

<sup>٢٦</sup> موسى حسن هديب، *الكتابة والإملاء*، (عمان-الأردن: دارأسامة للنشر والتوزيع ٢٠٠٢)، ص ٢٣-٢٩.

<sup>٢٧</sup> المراجع السابق، ص ٣١-٣٥.

<sup>٢٨</sup> يترجم من

Ahmad Fuad Mahmud 'Ulyan, *Maharatu...*, hlm. 229.

<sup>٢٩</sup> يترجم من

Fathul Mujib dan Nailul Rahmawati, *Metode Permainan-Permainan Edukatif dalam Belajar Bahasa arab*, (Banguntapan-Jogjakarta, 2011), hal: 73

اللغة العربية مشهور بأربعة المهارات يعني الاستماع والكلام والقراءة والكتابة، والإتقان المهمات معين بإتقان قواعد اللغة.

إذن، أن الاختيار في مادة التعليم وما وصل إلى فهمها بتسهيل، وهو من أهم عملية التعليم. وما يوصل ويساعد الطلاب إلى فهم المادة التي يعلمها المدرس هي وسيلة العليم. إذن، اختيار وسيلة العليم أمر مهم في تخطيط التعليم، لأنه يحث الطلاب في عملية التعليم بالفصل حينما يوصل المدرس المادة.

فعالية طريقة لعبة جرة السؤال لترقية مهارة الكتابة للطلاب تظهر من خلال استعمال طريقة لعبة جرة السؤال أمام الطلاب المبتدئين بأن هذه طريقة تستطيع أن تدل فعاليتها في ترقية تدريس الكتابة. ذلك بالنظر إلى نتيجة التحليل باختبار أدناه هو خلاصة للاختبارات مهارات الكتابة العربية من خلال لعبة جرة السؤال في الحالة الأولية، ودورة الأول ودورة الثاني. في المرحلة الأولى تصل إلى متوسط الدرجة ٦٦,٩٤ بنسبة ١٢,٨٨%， ثم زيادة في الدورة الثانية من ٢٠،٧٤ إلى ٤٥،٢٠ في كلتا الفتيان.

واستنادا إلى التفاصيل أعلاه أن تعلم الكتابة العربية مع طريقة لعب جرة السؤال في تعزيز مهارات الطلاب في البلدان الناطقة بالعربية. التعليم التي عقدت قبل بالطرق تلعب جرة السؤال في فئة أقل، ازدادت في الدورة الأولى التي هي في الفئة بما فيه الكفاية. بعد عقد عمل في الدورة الثانية وزاد أن تكون جيدة.

## خاتمة

استخلص الباحثة البحث بعد أن تبحث في الدراسة النظرية والميدانية، وكانت الخلاصة تجيب للأسئلة الموجودة في قضايا البحث، وهي : أولاً : كان تطبيق تعليم اللغة العربية من خلال لعبة جرة السؤال إحدى الطرق المستعملة في تعليم اللغة العربية نحو ترقية مهارة الكتابة، وهذا التعليم بوضع القواعد اللغوية التي لم تكن كاملة حتى يقدر الطالب الكتابة، كتابة صحيحة. ثانياً : كانت كفاءة مهارة كتابة الطالب جيدة. لكثيرة التمارين حتى يشعر الطالب بالسهولة في كتابة الموجهة المناسبة بقواعد اللغة العربية. ثالثاً : كانت فعالية استخدام من خلال لعبة جرة السؤال لترقية مهارة الكتابة للطلاب يمكن ملاحظة هذه الترقية على نتائج اختبارات مهارة الكتابة التي أجريت على الحالات الأولية، ودورة الأول والثاني دوره. في البداية، مهارات الطالب في الكتابة لا يزال أقل من تلك الفئة مع تقدير معدل متوسطة ٥٩,٨٦ فئة. فإنه لـه يتم التوصل بعد إلى

الحد المعين الراشدي التي تساوي ٦٥. بعدد إجراء الدورة الأولى، ومتوسط قيمة مهارات الطالب الكتابة بنسبة ٩٤,٦٦٪ إلى ١٢٪٨٨ في فئة أو كافية. دورة في الثانية، زاد متوسط درجة ٢٠,٥٤٪ إلى ١٧,٧٤٪ أو في فئة جيدة. وبالتالي زيادة القيمة المتوسطة لفئة من الشروط الأولية للدور الثانية من ٢٤٪ إلى ٩٠٪. فلذلك هناك وجود التأثير بشدة القوة في تطبيق من خلال لعبة جرة السؤال لترقية مهارة الكتابة للطلاب المبتدئين.

### قائمة المراجع

- أحمد، طعيمة رشيد. ١٩٨٩. *تعليم اللغة العربية لغير الناطقين بها مناهجه وأساليبه*. الرباط: ايسيسكو.
- الخطيب، محمد إبراهيم. ٢٠٠٣. *طرائق تعليم اللغة العربية*. الرياض: مكتبة التوبه.
- هادي، نور. ٢٠١١. *لتعليم المهارة اللغوية لغير الناطقين بها*. مالاغ: أوين مالكي.
- يونس، محمود. ١٩٨٩. *قاموس علابي-إندونسي*. جاكرتا: محمود يونس وذرية.
- منصور، عبد المجيد سيد أحمد. ١٩٨٢. *علم اللغة النفسي*. الرياض: عماد الشؤون المكتبات.
- معلوف، لويس. ١٩٨٩. *المنجد في اللغة واعلام*. بيروت: دار المشرف.
- العزيز، ناصف مصطفى عبد. ١٩٨٣. *ألعاب اللغة في تعليم اللغات الإجنبية*. الرياض: المملكة السعودية.
- طعيمة، رشدي أحمد. ٢٠٠٤. *أسس العامة لمناهج تعليم اللغة العربية*. القاهرة: دار الفكر.
- عطاء، إبراهيم محمد. *المراجع في تدريس اللغة العربية*. القاهرة: مركز الكتاب للنشرة.
- هديب، موسى حسن. ٢٠٠٢. *النحو والإملاء*. عمان-الأردن: دار أسامة للنشر والتوزيع.